

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités A.G. — Insertionsterm: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum
Ausland 80 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (081) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.
Étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 168298–168328.
Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Ernst Dick AG., Bern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Réunion: Tarif des droits d'octroi de mer.
Afrique occidentale française: Taxe sur les transactions.
France: Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie à destination de certains pays.
Fédération des Rhodésiens et Nyassalands: Einfuhrvorschriften. — Fédération des Rhodésiens et du Nyassaland: Prescriptions d'importation.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. Mai 1957 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes: Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.—, datiert 21. November 1933, lautend auf Emil Oberholzer, geb. 1881, von Hombrechtikon, wohnhaft an der Neudorfstrasse in Horgen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4056 in Horgen, heutiger Pfand Eigentümer Ferdinand Huber, Neudorfstrasse 50, Horgen, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde. (1^a)

H o r g e n, den 17. Mai 1957.

Namens des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung,
der Substitut: Dr. Gugler.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Gült, angegangen 1. Mai 1661: Fr. 47.62;
2. Gült, angegangen 24. Februar 1769: Fr. 85.71,
beide haftend auf Wohnhaus Nr. 73 an der Kirchgasse, Willisau-Stadt der Frau Emma Bucher-Duss, Krutloch, Menzberg.
3. Gült, angegangen 24. Februar 1828: Fr. 190.48, haftend auf Wohnhaus Nr. 69, an der Kirchgasse, Willisau-Stadt des Josef Zangger, Kirchgasse, Willisau.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der Inhaber der genannten Gülten aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. ((84^a))

W i l l i s a u, den 17. Januar 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. Wiprächtiger.

Deuxième publication

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur, troisième rang, inscrite le 27 mars 1946 sous PJB 643 au feuillet 1249 de la commune de Genève, section de Plainpalais, au capital de 5000 fr., sous lettre E, et grevant la parcelle 1249, feuille 48, de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de la S.I. Pré Jérôme I, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
P. XII. (40^a)

Tribunal de première instance de Genève:
M. Cuénod, président.
F. Berdoz, greffier.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Dezember 1957 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 1240, vom 16. März 1923, lautend auf Heinrich Müller, geb. 1875, Wickler, an der Regensdorferstrasse, von und in Höngg, lastend im ersten Range auf 14 Aren 64 m² Reben und Acker im obern Moos, Kat. Nr. 302 des Grundbuches amtes Höngg-Zürich, als kraftlos erklärt. (85)

Z ü r i c h, den 9. Januar 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Januar 1958.

Migros Bank, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Bankgeschäftes mit allen seinen Zweigen im In- und Ausland, insbesondere die Entgegennahme von Geldern in Konto-Korrent und in Form von Depositen und Obligationen, sowie die Pflege des Kreditgeschäftes in seinen verschiedenen Formen, mit oder ohne Deckung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 10 000 000. Es zerfällt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gottfried Kleiner, von und in Zürich, als Präsident, sowie Gottlieb Duttweiler, von Zürich, in Rüschlikon; Walter Treig, von Samedan, in Zürich; Hugo Rentsch, von Zürich, in Muri bei Bern, und Dr. Arnold Stahel, von Winterthur, in Zollikon, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Limmatplatz 6, in Zürich 5.

15. Januar 1958. Stahlmöbel usw.

Sanda A.G., in Dietlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Erzeugnissen des Stahl- und Feinisenbaues, insbesondere Stahlmöbel aller Art, die Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes sowie die Finanzierung von solchen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie Lizenzen aus dem Gebiete ihres Tätigkeitsbereiches erwerben, auswerten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 40 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen und Apparate gemäss besonderer Liste vom 28. Dezember 1957 zum Preise von Fr. 32 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Sandmeier, von Seengen (Aargau), in Dietlikon. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Sandmeier, von Seengen (Aargau), in Dietlikon. Geschäftsdomizil: an der Dübendorferstrasse.

15. Januar 1958.

BAB, Bunt- und Leichtmetallgiesserei AG, bisher in Basadingen (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 975). Die Generalversammlung vom 7. Januar 1958 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. März 1956 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Steinmaur. Diese bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Giesserei- und Leichtmetall- und Leichtmetall, den Handel mit Bunt- und Leichtmetall, die Uebernahme von Vertretungen und Durchführung aller einschlägigen Geschäfte, die Finanzierung von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll einbezahlt. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 250 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Friedrich, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: in Sünikon.

15. Januar 1958.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 296). Ernst Müller, dieser infolge Todes, und Ernst Gamper sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Jacques Jenny, von Ennenda, in Zürich. Anton Meyer und Rudolf Stahel, letzterer wohnhaft in Illnau, bisher Vizedirektoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Charles A. Erzinger, von Zürich, in Bombay.

15. Januar 1958.

Benazzi A.G. Damenkleiderfabrik, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 49). Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Die bisherigen 240 Aktien zu Fr. 100 sind in 24 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und sämtliche Aktien von Namen- in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 250 000 zerfällt somit nun in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief.

15. Januar 1958. Wagen für Weintransporte.

Vinosped A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2547). Vermietung von Reservoir- und Zisternenwagen für Weintransporte usw. Dr. Kurt Spitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Karl Baraga, von Brunnadern, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Splügenstrasse 10, in Zürich 2.

15. Januar 1958. Chemische und pharmazeutische Produkte.

Chemica A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3006). Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten und deren

Fabrikation usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jacob Weber; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Guido Peterhans, von und in Fislisbach (Aargau).

15. Januar 1958. Möbel.

Knuchel & Kahl A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3422), Fabrikations- und Handelsgeschäft in Möbeln und Dekorationsartikeln. Eugen Fritz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar 1958. Industrieerzeugnisse.

Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2838), Import und Export von Erzeugnissen jeder Art der Industrie usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Max Klingler, von und in Zürich.

15. Januar 1958.

Export-Organisation Schweizerischer Maschinen-Industrieller für Israel (E.M.I.) (Swiss Machine Manufacturers Export Organization for Israel (E.M.I.)), in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1949, Seite 2210). Die Unterschriften von Otto Zipfel und Emil Glaser sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Max Fischer, von Basel, in Riehen, und Dr. Sigismund Remy, von Basel, in Arbon.

15. Januar 1958.

Cogefine S.A. Compagnie de Gérance Financière et d'entreprises, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956, Seite 1978), Finanztransaktionen mit Ausschluss von Geschäften, die dem Gesetz über die Banken unterstehen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1957 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Cogefine S.A. Compagnie de Gérance Financière et d'entreprises in Liquidation** durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Rudolf Hofer durchgeführt; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Renato Teani und Maximilian Pfyster von Altshofen sowie diejenige von Dr. Silvio de Capitani sind erloschen.

15. Januar 1958. Wohnbaracken usw.

Garesa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3369), Förderung und Finanzierung aller industriellen und kommerziellen Transaktionen, insbesondere solcher, die sich auf die Konstruktion und den Vertrieb von zusammenlegbaren Wohnbaracken beziehen. Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat am 13. Dezember 1957 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Garesa A.G. in Liquidation (Garesa S.A. en liquidation) (Garesa Ltd. in liquidation)** durchgeführt wird.

15. Januar 1958. Schreinerei, Glaserei.

Müller & Uehlinger, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2462), Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «E. Uehlinger», in Zürich, übernommen worden.

15. Januar 1958. Schreinerei, Glaserei.

E. Uehlinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Uehlinger, von Zürich, in Zürich 11. Sie hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Müller & Uehlinger», in Zürich 11, übernommen. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei, Hüttenkopfstrasse 14.

15. Januar 1958. Restaurant.

Hans Mürner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Mürner, von Reichenbach (Bern), in Zürich 1. Betrieb des Restaurants «Grünes Glas». Untere Zäune 15.

15. Januar 1958. Textilien.

E. Mermoud & Cie., Inhaber O. Altwegg, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1952, Seite 942), Fabrikation von und Handel mit Damen-, Strohh- und Filzhüten usw. Die Firma lautet nun **O. Altwegg**. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Verwendungen in Textilwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6. Die Prokura von Alice Spöndli ist erloschen. Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 190.

15. Januar 1958. Vertretungen aller Art.

Alfred Schwarzenbach, in Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 63), Uebnahme von Industrie- und Handelsvertretungen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Giordano Bruno Poggolini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Emil Müller, von Winterthur, in Zürich.

15. Januar 1958. Technische Vertretungen.

Ed. Hildebrand, Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2218), technische Vertretungen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Pfister, von Kleindietwil, in Zürich.

15. Januar 1958. Seidenwaren.

Walter Fenigstein, in Zürich (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722), Handel mit Seidenwaren. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20.

15. Januar 1958. Immobilien.

Schoenegg G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1948, Seite 1826), Erstellung und Verwaltung von Ein- und Mehrfamilienhäusern in Zollikon usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. November 1957 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

15. Januar 1958. Rohprodukte usw.

Lehner & Co., in Dietlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1955, Seite 3318), Handel mit Rohprodukten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1958. Schneidereiartikel.

Walter Stern, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1955, Seite 1886), Handel mit Schneidereiartikeln. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1958. Beteiligungen usw.

Investment A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1953, Seite 3081), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 6. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. Januar 1958.

Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft, Filiale Bellevue (Voyages A. Kuoni Société Anonyme, Succursale Bellevue) (A. Kuoni's Tourist Office Limited, Branch Bellevue), in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich 1 eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft», mit Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1957, Seite 3103). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Reisebureaus und einer Auswanderungs- und Passagageagentur. Sie kann sich an Geschäften gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen, ferner beliebige Handelsgeschäfte betreiben sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Harry Hugentobler, von Wigoltingen, in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Jakob Bolli, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift, sowie durch Albert Huber, von Dällikon, in Zürich, und Paul Nanz, von und in Zürich, mit Einzelprokura. Zum Filialleiter mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Einzelunterschrift ist ernannt Christian Möhr, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 1, in Zürich 1.

16. Januar 1958. Motoren, technische Artikel usw.

Stephan AG Zürich, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2987), Handel mit Motoren und technischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Küsnacht. Die Firma lautet **Stephan AG**. Geschäftsdomizil: Seestrasse 239.

16. Januar 1958.

REAG Reklame Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1953, Seite 3158). Josef Rosenstein-Brum ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Schweger, Präsident des Verwaltungsrates, führt statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Georg Rosenstein; seine Prokura ist erloschen.

16. Januar 1958.

Hypothekbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1711). Zum Vizedirektor ist ernannt worden Werner Hartmann; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, wurde erteilt an Dr. rer. pol. Peter Stampfli, von Solothurn, in Winterthur.

16. Januar 1958.

Textilwerk A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 446), Fabrikation und Verkauf von Textil-Erzeugnissen usw. Es wurde erteilt: Kollektivunterschrift zu zweien an Robert Säggerer, von Aarwangen, in Glarus, und Kollektivprokura zu zweien an Robert Kunz, von Zürich, in Glarus, und Marie-Lucie Andrey, von Gruyères (Freiburg), in Zürich.

16. Januar 1958. Bank.

Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 38), Bank- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Adolf Preisig, von Zürich und Schwellbrunn, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Wyss, von Hessigkofen, in Zürich.

16. Januar 1958.

Bank Hofmann A.G. (Banque Hofmann S.A.) (Bank Hofmann Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2581). Max Kohler ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jakob Diem, von Herisau, in Schlieren.

16. Januar 1958.

Verband Schweiz. Fabriken elektrothermischer Apparate (VST) (Association de fabriques suisses d'appareils électrothermiques [VST]) (Associazione di fabbriche svizzere di apparecchi elettrotermici [VST]), in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 11 vom 18. Januar 1949, Seite 175). Die Unterschriften von Dr. Paul W. Müller und Hans Boss sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Locher, von Speicher und Zollikon, in Zürich, als Präsident, und Dr. Franz Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Kanzleistrasse 4, in Zürich 4 (Bureau Dr. Franz Kälin).

16. Januar 1958. Schneiderartikel.

Georg Keck & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934), Schneiderartikel. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Joh. Georg Keck führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokuren von Hans Georges Keck und Peter Keck sind auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken ausgedehnt worden.

16. Januar 1958. Konditorei, Tea-room.

Hans & Sonja Kern, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Hans Kern, von Zürich, und Sonja Kern, von Affeltrangen (Thurgau), beide in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1957 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Konditorei und Bäckerei sowie eines Tea-rooms. Schaffhauserstrasse 125.

16. Januar 1958. Reklameberatung.

Gisler & Gisler, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 763), Reklameberatung usw. Die Gesellschafter Kaspar Gisler und dessen Ehefrau Doris Gisler-Baggenstos wohnen in Herrliberg (Zürich). Jean-Claude Fischer führt statt Einzel- nun Kollektivprokura; er zeichnet entweder mit dem Gesellschafter Kaspar Gisler oder mit der Gesellschafterin Doris Gisler-Baggenstos.

16. Januar 1958. Seidenzwirneri usw.

Zwicky & Co., Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1954, Seite 54), Seidenzwirneri usw., Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Umberto Belladelli, von und in Zürich.

16. Januar 1958. Stahlwaren.

Fritz Hühn, Messerschmied, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hühn, von Wädenswil, in Wallisellen. Fabrikation von und Handel mit Feinstahlwaren, insbesondere Messern. Schwamendingenstrasse 6.

16. Januar 1958. Füllfederhalter usw.

Hermann Kuhn, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 230), Handel en gros mit Füllfederhaltern usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn», in Zürich, erloschen.

16. Januar 1958. Schreibwaren usw.

Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Greuter-Kuhn, von München (Thurgau), in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hermann Kuhn», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Max Walder, von Zürich, in Wallisellen. Handel en gros mit sowie Import und Export von Schreibwaren, Bureau- und Zeichenartikeln; Uebnahme von Generalvertretungen in diesen Branchen. Limmatquai 94.

16. Januar 1958. Fahr- und Motorräder.

Elsener, in Zürich (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1953, Seite 1806), Handel mit und Reparaturen von Fahr- und Motorrädern. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Elsener», in Zürich, erloschen.

16. Januar 1958. Velos, Motorräder usw.

Elsener, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Elsener, von Zürich und Menzingen (Zug), in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elsener», in Zürich, übernommen. Verkauf und Reparaturen von Velos, Motorrädern und Kleinautos. Seefeldstrasse 24.

16. Januar 1958. Zementwaren.

Egidio Gada, in Dietikon (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 594), Fabrikation von und Handel mit Zementwaren. Einzelprokura ist erteilt an Karl Zihlmann, von Schüpfheim, in Zürich.

16. Januar 1958. Treuhandbureau.

Ad. Leibacher, Bureau Promptus, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1791), Treuhand- und Verwaltungsbureau. Neues Geschäftsdomicil: Uraniastrasse 16.

16. Januar 1958. Holz, Kohlen, Transporte.

Frau Wwe. E. Benz, in Schlieren (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1941, Seite 1278), Holz- und Kohlenhandlung, Transporte. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1958. Konditorei usw.

Ernst Müller-Schmidli, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1953, Seite 398), Konditorei und Feinbäckerei. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1958. Automobile.

L. Mempel, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1946, Seite 1357), Handel mit Automobilen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1958. Chemische Produkte usw.

Pharmimpex Zürich GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1954, Seite 2137), Import und Export von chemischen und pharmazeutischen sowie verwandten Produkten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde.)

16. Januar 1958. Bureaumöbel usw.

Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3314), Handel mit Bureaumöbeln, Bureaumaschinen, Papierwaren usw. Zum Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Thomas Albert Rüegg; seine Prokura ist erloschen.

16. Januar 1958. Handels- und Finanzgeschäfte.

De Marez & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1746), Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Universitätsstrasse 39, in Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

31. Dezember 1957. Tapeten usw.

Etterich & Co., in Bern, Tapeten, Linoleum und einschlägige Artikel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1949, Seite 198). Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Othmar Richard Etterich ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die bisherigen Kommanditäre Othmar Etterich und Walter Etterich sind nun unbeschränkt haftende Gesellschafter. Ihre Kommanditen von je Fr. 5000 und ihre Prokuren sind erloschen. Ella Bohny-Etterich, von und in Basel, ist als Kommanditärin mit einer Barkommandite von Fr. 5000 neu in die Gesellschaft eingetreten. Der Prokurist Josef Ackermann zeichnet nun kollektiv mit einem der unbeschränkt haftenden Gesellschafter.

16. Januar 1958.

G. Holliger, Aktiengesellschaft, Sattler- & Tapeziererfurnitüren, in Bern (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956, Seite 1778). Die Prokura von Karl Müller ist erloschen.

16. Januar 1958. Metzgerei.

Hans Christen, in Bolligen, Metzgerei (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1925, Seite 367). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Januar 1958. Autopoliermittel.

G. Balli & Cie., in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Vertrieb des flüssigen Autopoliermittels «Baliol», Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1936, Seite 2342). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. Januar 1958. Bauten usw.

Losinger & Co. A.G., in Bern, Uebnahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1955, Seite 2073). Kurt Buchser, von Feldbrunnen (Solothurn), in Spiegel, Gemeinde Köniz; Hans Ziegler, von Bern und Burgdorf, in Bern, und Alfred Willi, von Mels (St. Gallen), in Bern, sind zu Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten, beschränkt auf den Hauptsitz Bern.

16. Januar 1958. Metzgerei, Hotels usw.

Pulver A.G., in Bern, Betrieb von Metzgereien, Hotels und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1957, Seite 838). Die Prokuren von Ernst Kobel und Robert Haberer sind erloschen.

Bureau Biel

15. Januar 1958.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Biel (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Hans Hoch, von Liestal (Basel-Landschaft) und Basel, in Binningen (Basel-Landschaft), und Hans Meyer, von und in Basel, wurden zu Direktoren bei der Generaldirektion ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. Januar 1958. Metallhandel.

C. Renatus, in Biel, Metallhandel (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 305). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1958.

Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, in Biel, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1957, Seite 2826), mit Hauptsitz in Bern. Der Bankrat hat Frédéric Gobat, von Moutier, in Biel, zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet für die Filiale Biel und die Agenturen Neuenstadt und Lyss kollektiv zu zweien.

15. Januar 1958. Wein und Comestibles.

E. Ferrari, in Biel. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elly Ferrari-Moser, von Messen, in Biel. Import von und Handel mit Wein und Comestibles. Güterstrasse 18.

Bureau Burgdorf

15. Januar 1958. Chemisch-technische Produkte usw.

Buri & Cie., in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. September 1949). Die Einzelprokura des Hans Stoller ist erloschen.

Bureau de Courtelary

15. janvier 1958. Boucherie, etc.

W. Ziörjen, à Sonvilier. Le chef de la maison est Werner Ziörjen, de Zweisimmen, à Sonvilier. Boucherie-charcuterie.

Bureau Interlaken

14. Januar 1958.

Konsumgenossenschaft Leissigen a. Thunersee, in Leissigen (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3326). Aus der Verwaltung ist der Präsident Wilhelm Lauener, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt: Wilhelm Dietrich-Dietrich als Präsident, von und in Leissigen. Fritz Gurtner und Fritz Ringgenberg-Mäder (beide bisher) und der Präsident Wilhelm Dietrich-Dietrich, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Januar 1958. Schuhe.

Roth & Co., in Langnau, Schuhgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1948, Seite 2946). Der Gesellschafter Walter Rickli ist am 1. November 1957 ausgeschieden. Rosa Roth geb. Habegger, Ehefrau des verbleibenden Gesellschafters Emil Roth, von Seedorf (Bern), in Langnau i. E., ist mit Zustimmung ihres Ehemannes am 1. November 1957 als Gesellschafterin eingetreten; ihre Kollektivprokura ist damit erloschen.

Bureau Laufen

Berichtigung.

Cement- u. Kalkwerk Liesberg A.G. (vormals Gebr. Gresly, Martz & Cie.) (Société anonyme des ciments & chaux de Liesberg [anciennement Gresly frères, Martz & Col]), in Liesberg (SHAB. Nr. 19 vom 14. Januar 1958, Seite 126): richtiger Wortlaut der Firma.

Bureau Laupen

16. Januar 1958. Kino.

Frau Wwe. L. Ruprecht, in Laupen, Betrieb des Kinos «Hirschen» (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1955, Seite 2205). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Lukretia Herren und ist nun heimatrechtigt in Mühleberg. Der Ehemann Ernst Herren hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wurde geändert in Frau L. Herren-Ruprecht.

Bureau Nidau

15. Januar 1957. Uhren.

Ed. Corbat, Pierpont Watch, in Nidau, Verkauf der Pierpont-Uhren in der Schweiz und Export und Import von Uhren (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1951, Seite 2646). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

15. Januar 1958. Kolonialwaren, Mercerie.

Otto Heim-Meyer, in Thun, Kolonialwarenhandlung und Mercerie (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1951, Seite 2486). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Januar 1958.

Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun, in Thun (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1954, Seite 3207). Präsident Fritz Rätz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Soldan, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet einzeln. Hans Rudolf Rätz, Verwaltungsrat, nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

Bureau Wangen a. d. A.

15. Januar 1958. Textilwaren, Tabak.

Hugo Schaad, in Walliswil-Bipp, Maßschneiderei und Fabrikation von Berufskleidern (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2334). Die Geschäftsnatur wurde geändert in: Handel mit Textilwaren und Tabak.

15. Januar 1958.

Gipswerk Rumisberg A.G., in Rumisberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1951, Seite 1254). Vizepräsident Max Schneider und Sekretär Cesar Schneider sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Kollektivunterschrift des nun einzigen Verwaltungsrates Alberto Corbetti ist ebenfalls erloschen. Er zeichnet nun einzeln.

Luzern — Lucerne — Lucerna

13. Januar 1958.

Dr. Walter Amrein, Falkenapotheke, in Luzern (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1491). Die Firma wurde geändert in Amrein'sche Apotheke, Falkenapotheke.

13. Januar 1958. Möbel.

E. Müller, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Inhaber dieser Firma ist Emil Müller-Wicki, von Ruswil, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Möbelhandlung.

13. Januar 1958. Finanzierungen usw.

Rural A.G. (Rural S.A.) (Rural Ltd.), in Luzern, Bau- und Liegenschaftsfinanzierungen, Plazierung von Hypotheken, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1955, Seite 2158). Hans Steiner ist aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Leo Brunner, von Bettwil und Luzern, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Neue Adresse: Sempacherstrasse 24.

13. Januar 1958.

Stiftungsgesellschaft «Stadt Luzernerisches Altersasyl», in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2666). Dr. Ludwig Achermann ist infolge Rücktrittes und Ernst Brunner infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Werner Kurzmeyer; Vizepräsident ist Fr. Franz Wangler, von und in Luzern; Kassier/Quästor Franz Wismer (bisher) und Aktuar Jakob Kunz, von und in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar.

13. Januar 1958. Geschirrwaschmaschinen.

Wefcoma International A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3233). Gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 20. Dezember 1957 wurde der Sitz nach Luzern verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1956. Die Gesellschaft bezweckt Verwertung, Vertrieb und Weiterentwicklung der unter dem Namen «WEFCO» und «WEFCOMA» bekannten Geschirrwaschautomaten und deren Zubehör, die Verwertung der betreffenden Patente sowie die Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, die dem vorerwähnten Gesellschaftszweck dienen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 50 Namen- und 50 Inhaberaktien je zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Emil Frech sen., von Rothenfluh (Basel-Landschaft) (bisher); Mitglieder sind Walter Eugen Frech jun., von Rothenfluh (Basel-Landschaft), und Adolf Ecker, von Zürich, alle in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des zurückgetretenen Mitgliedes und Delegierten des Verwaltungsrates Walter Freibisch ist erloschen. Adresse der Gesellschaft: Löwenstrasse 9.

15. Januar 1958.

Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1190). Dem bisherigen Prokuristen Hans-Rudolf Bucher wurde die erweiterte Prokura im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, erteilt. Er zeichnet mit je einem Verwaltungsrat sowie auch mit dem Verwalter Hans Bucher-Gerber. Hans-Rudolf Bucher ist nun Bürger von Luzern.

15. Januar 1958. Herrenmodeartikel.

Heggli & Co., in Luzern, Herrenmodeartikel (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 744). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Januar 1958. Seifen usw.

Minatolwerke A.G., in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Seifen usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1956, Seite 475). Die Prokura von Samuel Vollenweider ist erloschen.

15. Januar 1958. Kraftpapier usw.

Pavag A.G., in Nebikon, Kraftpapier usw. (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1953, Seite 1946). Konrad Ilg ist nun Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurden zu Kollektivprokuristen ernannt Walter Huber, von Entlebuch und Grossdietwil, in Nebikon, und Ferdinand Müller, von Zürich, in Nebikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Januar 1958. Kurzwaren, Mercerie, Haushaltsartikel, chemisch-technische Produkte usw.

Willy Roth, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Willy Roth, von Buchholterberg (Bern), in Glarus. Verkauf an gros von Kurzwaren, Mercerie, Bonneterie, Textilien, Toilettenartikel, Wolle, Haushalt- und Putzartikel, Parfumerien, Reformartikel, chemisch-technische Produkte. Museumstr. 14.

16. Januar 1958. Elektrische Installationen, Motorreparaturen usw.

Otto Menzi, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Otto Menzi-Airoldi, von Filzbach, in Glarus. Ausführung von elektrischen Installationen, Reparaturwerkstätte für Motoren, Maschinen und Apparate. Werkhofstrasse.

16. Januar 1958. Beteiligungen.

Frusa A.G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1956, Seite 2190). Dr. Ludwig Gutstein, Präsident, Waldemar Kubli und Maurice A. Ash sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Pierre Boissonnas, von und in Genf, welcher Einzelunterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14. janvier 1958.

Roulements S.K.N. S.A., à Bulle (FOSC. du 5 juillet 1956, N° 155, page 1747). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1957, la société a décidé de fusionner avec la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaar S.A.», à Bulle (FOSC. du 20 décembre 1957, N° 298, page 3331), sur la base d'un contrat de fusion, dressé le 6 décembre 1957, aux termes duquel la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaar S.A.» reprend, à titre universel, avec effet au 1^{er} juillet 1957, l'actif et le passif de «Roulements S.K.N. S.A.», à Bulle, conformément aux dispositions de l'art. 748 du CO et selon bilan au 30 juin 1957. La société «Roulements S.K.N. S.A.» est dissoute. La société est radiée, les créanciers ayant renoncé à demander des sûretés.

14. janvier 1958. Décolletage, pièces mécaniques, etc.

La Riga S.A., à Bulle, décolletage, fabrication et commerce de toutes pièces mécaniques, fournitures générales pour l'industrie électrique (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2009). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1957, la société a décidé de fusionner avec la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaar S.A.», à Bulle (FOSC. du 20 décembre 1957, N° 298, page 3331), sur la base d'un contrat de fusion, dressé le 6 décembre 1957, aux termes duquel la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaar S.A.» reprend à titre universel, avec effet au 1^{er} juillet 1957, l'actif et le passif de «La Riga S.A.», à Bulle, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 30 juin 1957. La société «La Riga S.A.» est dissoute. La société est radiée, tous les créanciers ayant été désintéressés.

Bureau de Fribourg

Rectification.

M. Beutler & Cie, à Fribourg, société en commandite (FOSC. du 13 janvier 1958, N° 9, page 111). La société a transféré son siège à la Route Neuve 6.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

14. Januar 1958.

Bauunternehmung F. Renfer A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1956, Seite 2567). Fritz Renfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Ernst Brügger. Neu wurde gewählt Dr. Hans Rudolf Renfer, von Solothurn, in Muri bei Bern. Er zeichnet wie die andern Verwaltungsräte zu zweien. Die bisherigen Prokuristen Walter Spiegel und Frieda Grütter bleiben kollektiv zeichnungsberechtigt, jedoch nur je in Verbindung mit einem Verwaltungsratsmitglied, Dr. Ernst Brügger, Emil Wetterwald oder Dr. Hans Rudolf Renfer.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. Januar 1958.

Institut Littéraire S.A. (Literarisches Institut A.G.) (S.A. Istituto Letterario) (Istituto Literario S.A.) (Literary Institute Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1958 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Verlags- und Buchhandlungsgeschäften, insbesondere Auslieferung eigener und fremder Verlagswerke; Beteiligung an andern Unternehmungen und Geschäften sowie Verwaltung von Unternehmungen und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Geschäfte jeder Art, die damit in Zusammenhang stehen, vornehmen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Franz Huber, von und in Basel, als Präsident, und Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 29 (bei Dres. Huber & Hartmann).

14. Januar 1958. Werkzeuge usw.

Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1957, Seite 3105). Neues Domizil: Hünigerstrasse 40.

14. Januar 1958.

Waschsalon Schützenmatt, J. Pencherek, in Basel (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3211). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. Januar 1958. Leinengarne.

Jean Wild, in Basel, Vertretung von englischen Leinengarnen Marke «Campbell» (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 31). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1958. Diätetische Nahrungsmittel.

B. Mundhenke, in Basel, Handel mit diätetischen Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3191). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. Januar 1958. Ozonisierungsanlagen usw.

Chlorozon A.G., in Basel, Entwicklung von Ozonisierungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 140). Die Prokura des Walter Schindler ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder René Käslin, Präsident, jetzt in Bottmingen, und Helmut Amann, Delegierter, führen nun Einzelunterschrift.

14. Januar 1958. Lebensmittel.

Soba A.G., in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1957, Seite 1339). Aus dem Verwaltungsrat ist Margaretha Bertha Fotsch-Schütz ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Prokura des Paolo Alberto Fotsch sind erloschen. Zum Zeichnungsberechtigten wurde ernannt: Dr. Hans Bireher, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Hans Liechti, Präsident, und Hans Ulrich Schütz zeichnen nun zu zweien unter sich.

14. Januar 1958. Eisenkonstruktionen.

Buss A.G., in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 863). Die Prokura des Wilhelm Kapp ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Werner Schweighauser, von Bottmingen, in Muttzn. Er zeichnet zu zweien.

14. Januar 1958.

Fracht A.G., in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1956, Seite 1881). In der Generalversammlung vom 13. Januar 1958 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsratspräsident Robert Pfister wohnt jetzt in Bern.

15. Januar 1958.

Photo Borer, in Basel (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1177). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1958. Uhren, Bijouterien.

E. Linn, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Linn-Bajardi, von und in Basel. Handel mit Uhren und Bijouterien. Strlicgasse 5.

15. Januar 1958. Zentralheizungen usw.

L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter, Zweigniederlassung in Basel, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2251), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Prokura wurde erteilt an Eugen Häni, von Steckborn, in Riehen, und Werner Plattner, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien je mit einem Gesellschafter.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Januar 1958.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1996). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Direktoren bei der Generaldirektion mit Unterschrift für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Hans Hoch, von Liestal und Basel, in Binningen, und Hans Meyer, von und in Basel. Julius Heiz ist nun Vizepräsident; seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Karl Fischer, von Meisterschwanden, in St. Gallen, und Theophil E. Vogel, von Zürich, in St. Gallen. Alle zeichnen zu zweien.

15. Januar 1958.

Schweizerischer Bankverein, Agentur Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1996), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Direktoren bei der Generaldirektion mit Unterschrift für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Hans Hoch, von Liestal und Basel, in Binningen, und Hans Meyer, von und in Basel. Der Vizedirektor Julius Heiz, von St. Gallenkappel, in St. Gallen, führt nun auch Unterschrift für die Agentur Rorschach. Alle zeichnen zu zweien.

15. Januar 1958. Spedition.

Natural A.G., Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1956, Seite 599) und St. Gallen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 215). Der Prokurist Karl Gick wurde zum Vizedirektor ernannt und führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1958. Textilprodukte.

Comtex A.-G. (Comtex S.A.), in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 136). Josef Weil-Wyler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Moritz Weil-Lippmann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Jacques Weil ist erloschen.

15. Januar 1958. Baumaterialien usw.

Ganz & Co. A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Baumaterialien und Ausführung von keramischen Plattenarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3374). Anna Ganz-Bosshard, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Ganz wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. Januar 1958.

Papierhof AG. Buchs SG. vorm. Chr. Tischhauser, in Buchs, Etikettenfabrik, Buchdruckerei, Bureauartikel usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1955, Seite 423). Die Prokura von Christian Vetsch ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Giacomini Saluz, von Lavin (Graubünden), in Grabs.

15. Januar 1958.

Starrfräsmaschinen A.-G. (La Rigide Société Anonyme) (Rigid Limited), in Rorschach, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung von Starrfräsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1957, Seite 283). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Stricker, von Wartau, in St. Gallen.

15. Januar 1958. Chemische Produkte.

Pharmexa A.G., in Flum, Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte, insbesondere auf pharmazeutischem Gebiet (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1949, Seite 2220). Konkursrichter des Bezirks Sargans hat am 28. Dezember 1957 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

15. Januar 1958. Diätetische Produkte usw.

L. Lippuner, «Planaform»-Produkte, in Flum, Fabrikation von und Handel mit diätetischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1955, Seite 2206). Der Konkursrichter des Bezirks Sargans hat am 23. Dezember 1957 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

15. Januar 1958. Werkzeuge, Maschinen.

Wilhelm Lang K.G., Bad Homburg v.d.H., Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Wilhelm Lang K.G., Bad Homburg v.d.H.», in Bad Homburg, Präzisionswerkzeuge- und Maschinenfabrik, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Bad Homburg v.d.H., am 21. November 1957 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Julius K. Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg v.d.H., Kommanditär mit 10 000 Reichsmark ist Wilhelm Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg v.d.H. Die Gesellschaft hat am 1. September 1941 begonnen. Die Zweigniederlassung wird durch Julius K. Lang, unbeschränkt haftender Gesellschafter, durch Einzelunterschrift, und Hubertine genannt Ine Lang, deutsche Staatsangehörige, in Bad Homburg v.d.H., mit Einzelprokura vertreten. Geschäftsdomicil: Gessnerstrasse 6.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

14 gennaio 1958. Costruzioni, ecc.

Airola & Co., in Cevio, società in nome collettivo (FUSC. del 24 novembre 1948, N° 276, pagina 3184), costruzioni edili e stradali. La ditta completa il genere di commercio come segue: Impresa costruzioni edili e stradali, lavori di sopra e sottostruttura, lavori in cemento armato, da gessatore ed intonaci; trasporti.

14 gennaio 1958. Costruzioni.

Dadò & Co., in Cavigno, società in nome collettivo (FUSC. del 25 marzo 1949, N° 71, pagina 805), costruzioni edili e stradali. La ditta aggiunge, al precedente genere di commercio, la specifica: lavori di sopra e sottostruttura, lavori in cemento armato, da gessatore ed intonaci.

Ufficio di Locarno

13 gennaio 1958. Tabacco, ecc.

Essagra S.A., in Gordola, costruzione, acquisto e esercizio di essiccatoi agricoli per tabacco, ecc. (FUSC. del 1° ottobre 1956, N° 230, pagina 2480). Giovanni Staub ha cessato per decesso d'essere membro e delegato del consiglio d'amministrazione. Il suo diritto di firma è estinto. Quale nuovo membro è stato nominato: Willi Staub fu Giovanni, da Menzingen, in Balerna. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Léon Burrus, presidente (confermato); Federico Ghisletta, vice-presidente (confermato); Giuseppe Petrolini (confermato), membro, e Willy Staub, membro (nuova nomina). Vincola la firma collettiva di due amministratori, o di un amministratore con un procuratore o direttore.

13 gennaio 1958. Ristorante-pensione.

Coniugi Steiner Alois e Barbara, in Tenero-Contra. I coniugi Alois Steiner fu Edoardo e moglie Barbara nata Sanntin, da Dagmersellen (Lucerna), in Tenero-Contra, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1958 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta solo la firma del socio Barbara Steiner. Ristorante-pensione in Contra.

14 gennaio 1958.

Consorzio d'allevamento bovino della Verzasca, in Riazino, società cooperativa (FUSC. del 22 settembre 1955, N° 227, pagina 2460). Il diritto di firma di Piero Bacciarini è estinto. Attuale presidente è Giacomo Bacciarini, già membro, con firma collettiva col segretario.

Ufficio di Lugano

14 gennaio 1958. Operazioni finanziarie, ecc.

FICI S.A., a Bissone, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC. del 18 novembre 1955, N° 271, pagina 2944). Il consiglio d'amministrazione è ora composto di 3 membri che sono: Dr. Giancarlo Negri fu Mario, di nazionalità italiana, in Viganello, presidente; Dr. Silvio Bassi fu Basilio, da Cimaderra, in Lugano, e Tommaso Salvadé di Cherubino, da Lignornetto, in Bissone, che cessa d'essere amministratore unico. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o collettiva degli altri 2 membri del consiglio d'amministrazione. Le firme di Alessandro Pozzi, Claudio Pozzi e Luigi Martinelli, procuratori, sono estinte. Recapito invariato. Gli uffici di Chiasso non esistono più. Nuovi uffici in Lugano, viale Carlo Cattaneo 11, c/o Interland S.A.

15 gennaio 1958.

Società internazionale di credito mobiliare ed immobiliare in liquidazione, a Lugano, società anonima (FUSC. del 10 giugno 1949, N° 133, pagina 1551). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

15 gennaio 1958.

S.A. Partecipazioni commerciali ed industriali SAPCI, in Lugano (FUSC. del 4 maggio 1957, N° 79, pagina 900). La società è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il proprio consenso.

15 gennaio 1958. Latte.

Società Anonima Mario Bossi, a Lugano, commercio latte (FUSC. del 21 dicembre 1957, N° 306, pagina 3440). La paternità dell'amministratore unico Mario Bossi è «di Arnoldo» e non di Arnoldo come pubblicato.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

15 janvier 1958. Machines à coudre, appareils ménagers.

Maurice Galletti, à Aigle. Le chef de la maison est Maurice Attilio Galletti, allié Voeffray, de Vionnaz (Valais), à Aigle. Représentation des machines à coudre «Bernina» et atelier de réparations. Vente d'appareils ménagers. 1, avenue Chevron.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

16 janvier 1958. Epicrerie, quincaillerie, etc.

Abram Mottier, à l'Etivaz, commune de Château-d'Oex. Le chef de la maison est Abram Mottier, de Château-d'Oex, à l'Etivaz, rue Château-d'Oex. Epicrerie, dépôt de pain, articles fourragers, fers et quincaillerie. Il a repris, sans actif et passif, le commerce de la maison «Marcel Chabloz», à l'Etivaz, rue Château-d'Oex (FOSC. du 14 janvier 1958, N° 10, page 128).

16 janvier 1958. Articles de sport.

Elise Roch, à Rossinière. Le chef de la maison est Elise Roch née Muller, de Château-d'Oex, à Rossinière, femme dûment autorisée d'Alfred Roch. Commerce d'articles de sport, à l'enseigne: «Frédé-Sports».

Bureau de Cully

14 janvier 1958. Vêtements, articles textiles.

R. Oberli, à Lutry, commerce de vêtements et d'articles textiles (FOSC. du 6 février 1956, page 317). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Crédit Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 14 janvier 1958, page 128), avec siège principal à Zurich. Le directeur Max Thomann est domicilié à Paudex.

15 janvier 1958. Gestion de sociétés, produits divers, etc.

Dagesco S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 14 janvier 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gestion de sociétés commerciales et industrielles, ainsi que l'importation et l'exportation de toutes marchandises et de tous produits bruts ou manufacturés. La société pourra également acquérir et gérer des immeubles. Le capital est de 120 000 fr., divisé en 240 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Montreux-Châtelard, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Tunnel 5 (dans les locaux de la société).

15 janvier 1958. Immeubles.

S. I. Carvalho, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 10 juin 1954, page 1495). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 27 décembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 janvier 1958. Restaurant.

Mlle Caloz, à Lausanne. Chef de la maison: Rolande Caloz, de Guttet (Valais), à Lausanne. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «La Petite Auberge». Rue du Petit Rocher 2.

15 janvier 1958. Immeubles.

S. I. Rojac, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2543). Les administrateurs Bernard Amstutz, Claude Sandoz et Albert Grempier sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Edmond Magnenat, de Vaulion, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Payerne

10 janvier 1958.

Banque Populaire de la Broye, à Payerne, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1957, page 2987). Fernand Fuchs, inscrit comme vice-président

et secrétaire du conseil d'administration, n'est plus que vice-président de ce conseil; sa signature est radiée. Fernand Savary, inscrit comme membre du conseil d'administration, est actuellement secrétaire; il signe collectivement à 2 avec les autres personnes autorisées à signer.

Bureau de Vevey

11 janvier 1958. Participations, etc.

Romasita S.A., à La Tour de Peilz, participations et gérances, etc. (FOSC. du 8 mars 1949, page 644). Hans Sturzenegger, de Schaffhouse, à Binningen (Bâle-Campagne), est administrateur, signant individuellement. L'administrateur Marcel Lavanchy, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

11 janvier 1958. Produits alimentaires, etc.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey (FOSC. du 16 décembre 1957, page 3282). Le vice-président Maurice Paternot est domicilié à Monte Carlo (Monaco).

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

14 janvier 1958.

Bois Homogène S.A. St-Maurice, à St-Maurice (FOSC. du 29 mai 1957, page 1437). Werner Willi, d'Aesch (Lucerne), à Kriens, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement avec le président ou le délégué ou un autre fondé de pouvoir.

14 janvier 1958. Bureau d'affaires.

Raymond Woffray, à Vernayaz (FOSC. du 26 décembre 1956, page 3295). Par décision du 20 décembre 1957, le juge-instructeur des districts de St-Maurice et Martigny a déclaré le titulaire en état de faillite.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 janvier 1958.

Sicodur, Société Anonyme Industrielle et Commerciale d'Orfèvrerie, à Peseux (FOSC. du 11 juillet 1956, N° 160, page 1811). Tony Bouilhet, de et à Paris, président du conseil d'administration, n'aura plus la signature; il conserve ses fonctions, mais ses pouvoirs de représentation sont radiés. Louise Muller-Huge, épouse d'Oscar, d'Unterkuhl (Argovie), à Neuchâtel, a été nommée administratrice; elle engagera la société par sa signature individuelle. Oscar Müller, administrateur-délégué, est maintenant domicilié à Neuchâtel.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 janvier 1958. Outils d'horlogerie.

Bouverat et Cie, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'outils et fournitures d'horlogerie, fabrication, achat et vente d'horlogerie, marque «Bob», société en nom collectif (FOSC. du 3 janvier 1958, N° 1). Le genre de commerce sera désormais: fabrication et commerce d'outils d'horlogerie et commerce de fournitures d'horlogerie et industrielles, marque «Bob».

Bureau du Locle

13 janvier 1958.

Société de Banque Suisse, succursale du Locle (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2011), société anonyme ayant son siège principal à Bâle. Ont été nommés directeurs attachés à la direction générale, Hans Hoch, de Liestal et Bâle, à Binningen, et Hans Meyer, de et à Bâle. La société n'est engagée que par la signature de deux ayants droit.

13 janvier 1958. Hôtel.

Mme Emmy Schweizer, à Locle, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel de France» (FOSC. du 20 mars 1950, N° 66, page 750). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 janvier 1958. Pivotages.

Daniel Jolimay, à La Côte-aux-Fées, atelier de pivotages (FOSC. du 2 mai 1955, N° 101, page 1154). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 décembre 1957, à la société anonyme «Jolimay S.A.», à La Côte-aux-Fées, ci-après inscrite.

11 janvier 1958. Pivotages.

Jolimay S.A., à La Côte-aux-Fées. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de pivotages, ainsi que toute activité en rapport avec ce but, et la participation à des entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Daniel Jolimay», atelier de pivotages, à La Côte-aux-Fées, selon bilan au 30 décembre 1957, figurant dans les statuts, accusant un actif de 64 599 fr. 63 et un passif de 799 fr. 35 soit un actif net de 63 800 fr. 28. Le dit apport a été accepté pour le prix de 63 800 fr. 28 contre remise à l'apporteur d'une action nominative de 1000 fr., entièrement libérée, le solde devant être réglé en espèces. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Daniel Jolimay» dont elle aura les profits et les charges avec effet au 31 décembre 1957. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de Marc Jolimay, de Goumoens-la-Ville, à La Côte-aux-Fées, président, et de Francis Peyer, de Lostorf (Soleure), à Fontainemelon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Les Tattets, La Côte-aux-Fées.

Bureau de Neuchâtel

7 janvier 1958.

Clerc, Loew et Cie, Département combustibles, Max Poyet successeur, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Max-Albert Poyet, d'Orges (Vaud) et Neuchâtel, qui reprend le «Département combustibles» de la société en nom collectif «Clerc, Loew et Cie», à Neuchâtel. Commerce de combustibles solides et liquides. Petit Pontarlier 5.

13 janvier 1958. Appareils de chauffage, etc.

Société Anonyme Pierre Matthey-Doret, à Neuchâtel, représentation, achat, vente, exportation et commerce d'appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 22 novembre 1946, N° 274, page 3419). Par suite de décès, Pierre Matthey-Doret ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Henri Soguel (jusqu'ici secrétaire) a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 janvier 1958. Appareils de chauffage, etc.

Granum S.A., à Neuchâtel, fabrication, vente, installation d'appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 7 septembre 1951, N° 209, page 2248). Par suite de décès, Pierre Matthey-Doret ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Henri Soguel (jusqu'ici président) a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 janvier 1958.

Maison de la fourrure S.A. en liquidation, à Neuchâtel (FOSC. du 6 janvier 1956, N° 4, page 38). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 janvier 1958.

Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise S.A., à Saint-Blaise (FOSC. du 3 juillet 1947, N° 152, page 1834). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1958, la société a porté son capital de 150 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc actuellement de 200 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Par suite de décès, les pouvoirs de l'administrateur Edouard Friedli sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

14 janvier 1958. Garage.

Mme Hélène Pouponnot, à Genève, exploitation d'un atelier de réparation et d'une station-service pour véhicules automobiles à l'enseigne «Station Jacob» (FOSC. du 24 mai 1951, page 1249). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Garage H. et M. Pouponnot», à Chêne-Bougeries.

14 janvier 1958.

Garage H. et M. Pouponnot, à Chêne-Bougeries. Sous cette raison sociale, Hélène-Antoinette Pouponnot née Michat et son époux Marcel-Auguste Pouponnot, tous deux de nationalité française, à Chêne-Bougeries, séparés de biens, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1958 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Mme Hélène Pouponnot», à Genève, radiée. Exploitation d'un garage, atelier de réparation et station-service pour automobiles. 84, route de Chêne.

14 janvier 1958.

Garage du Rhône, Metz, Grossdidier et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 31 janvier 1947, page 313). L'associé Georges Metz s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1958. La société continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: Garage du Rhône, Metz et Grossdidier.

14 janvier 1958. Bureau technique, etc.

Joseph Martin, à Genève, bureau technique et représentation pour constructions (FOSC. du 20 juin 1957, page 1657). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «J. Martin & Cie», à Genève.

14 janvier 1958. Bureau technique, etc.

J. Martin et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1958 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Joseph Martin», à Genève, radiée. Elle a pour associés indéfiniment responsables: Joseph-Emile Martin, de et à Genève, et Mathilde-Béatrice Martin, de Genève, à Zurich, qui engagent la société par leur signature collective, et pour associé commanditaire Joseph Martin, de et à Genève, avec une commandite de 5000 fr. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Joseph Martin, nommé directeur, et à son épouse Alice Martin, de et à Genève. Bureau technique et représentation pour constructions. 18, rue Dassier.

14 janvier 1958.

Société Immobilière Erenia, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 octobre 1947, page 2965). Edouard Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christophe Chavannes, de Porrentruy (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile de la société: 92, rue du Rhône, chez Christophe Chavannes.

14 janvier 1958. Blanchisserie, etc.

Liégeois et Cie, Société anonyme, à Genève, exploitation d'une blanchisserie, etc. (FOSC. du 6 octobre 1955, page 2537). Pierre Folliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux du directeur Eugène Crozet sont radiés. Conseil d'administration: John Badel, président, Georges-Edouard Bonnetous, secrétaire, tous deux de et à Genève, Georges Crozet, délégué, à Annemasse (Hte-Savoie, France), et Marcel Crozet, délégué, à Genève, tous deux de nationalité française, et Suzanne Dittert, déléguée, de et à Genève. La société n'est engagée que par la signature collective à deux des administrateurs délégués.

14 janvier 1958.

Vintransport S.A. (Weintransport A.G.) (Vinotrasporto S.A.), à Genève (FOSC. du 21 août 1956, page 2148). Rolf Gnad, de nationalité allemande, à Wiesbaden (Allemagne), a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Hermann Elbert, de nationalité allemande, à Heusenstamm chez Offenbach/M. (Allemagne).

14 janvier 1958. Articles de sport, etc.

Allegri Sports S.A. en liquidation, à Genève, articles de sport, etc. (FOSC. du 2 août 1956, page 2008). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 janvier 1958. Matières premières, etc.

Phillac S.A., à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 17 novembre 1949, page 2982). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 janvier 1958.

Gravière du Cannelet S.A., à Chancy (FOSC. du 8 mars 1957, page 640). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 janvier 1958, la société a modifié sa raison en celle de: Sablière du Cannelet S.A., et son but qui sera dorénavant le suivant: l'exploitation d'une sablière sise au Cannelet (commune de Chancy, Genève), lieudit «Les Sables», le transport et la vente de sables et de graviers ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La procuration de Georges Sezzano est radiée. Aristide Morard, de Grône (Valais), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe par procuration collectivement à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 168298. Hinterlegungsdatum: 12. November 1957, 20 Uhr.
Electric & Musical Industries Ltd., Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schallplatten-Wiedergabegeräte und Teile dazu, nämlich Lautsprecher, Plattenspieler, Pick-ups, Verstärker und Ton-Kontrollgeräte; Schallplatten.

EMISONIC

Nr. 168299. Hinterlegungsdatum: 28. November 1957, 19 Uhr.
Verlag Tip AG, St. Jakobsstrasse 25, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitschriften, Beilagen zu Zeitschriften, Programme aller Art für Preisaus-schreiben und Wettbewerbe.

Lese-Tip

Nr. 168300. Hinterlegungsdatum: 28. November 1957, 19 Uhr.
Verlag Tip AG, St. Jakobsstrasse 25, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitschriften, Beilagen zu Zeitschriften, Programme aller Art für Preisaus-schreiben und Wettbewerbe.

Grammo-Tip

Nr. 168301. Hinterlegungsdatum: 28. November 1957, 19 Uhr.
Verlag Tip AG, St. Jakobsstrasse 25, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitschriften, Beilagen zu Zeitschriften, Programme aller Art für Preisaus-schreiben und Wettbewerbe.

Bücher-Tip

Nr. 168302. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1957, 9 Uhr.
Geska, Gesellschaft schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten m.b.H., Sandstrasse 14, Glarus. — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1957 an.

Glarner Schabziger (auch Kräuterkäse genannt) aller Art.

Geska

Nr. 168303. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1957, 9 Uhr.
Geska, Gesellschaft schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten m.b.H., Sandstrasse 14, Glarus. — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1957 an.

Glarner Schabziger (auch Kräuterkäse genannt) aller Art.



Nr. 168304. Date de dépôt: 13 décembre 1957, 11 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux Billard 25, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

ARVE

Nr. 168305. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1957, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgiesserei- und Hüttenprodukte, Rigistrasse 55, Zürich 6. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92369. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1957 an.

Bronze für Gasschmelzschweissung, Hartlötung, elektrische Lichtbogen-schweissung, in Form von Drähten, Stangen, Blechen, Bändern, Profilen, Zusatzmaterial, Härtepulver, Flussmittel.

ROMAN

Nr. 168306.

Date del deposito: 16 dicembre 1957, ore 18.
Casorati Orologerie-di Pier Luigi Casorati, via Gonzaga 5, Milano (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Orologerie.

PERKINS

Nr. 168307.

Date de dépôt: 16 décembre 1957, 19 h.
Uhrenfabrik Robert Triebold «Agon» Watch Mumpf, Hauptstrasse 147, Mumpf. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SUMO

Nr. 168308.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1957, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

FROSINOR

Nr. 168309.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1957, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

ULTANDRENE

Nr. 168310.

Date de dépôt: 17 décembre 1957, 20 h.
Lavina S.A., Villeret (Berne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 92021. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1957.

Tous produits horlogers.

LAVINA

Nr. 168311.

Date de dépôt: 17 décembre 1957, 20 h.
Lavina S.A., Villeret (Berne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 92022. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1957.

Tous produits horlogers.

LAVINIA

Nr. 168312.

Date de dépôt: 17 décembre 1957, 20 h.
Lavina S.A., Villeret (Berne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 92023. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1957.

Tous produits horlogers.

LAVIDA

Nr. 168313.

Date de dépôt: 17 décembre 1957, 20 h.
Lavina S.A., Villeret (Berne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 92024. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1957.

Tous produits horlogers.

LAVIDA

Nr. 168314.

Date de dépôt: 17 décembre 1957, 19 h.
Manufacture d'Outils Dumont S.A., Montignez (Berne).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 91414, de Vve Th. Dumont fils et Cie, successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1957.

Outils d'horlogerie faits à la main.



Nr. 168315. Date de dépôt: 17 décembre 1957, 19 h.
Manufacture d'Outils Dumont S.A., Montignez (Berne).
 Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 91415, de Vve Th. Dumont fils et Cie, successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1957.

Outils d'horlogerie faits à la main.



Nr. 168316. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 17 Uhr.
Villiger Söhne AG (Villiger Fils S.A.), Pfeffikon (Luzern).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.

TEST

Nr. 168317. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 17 Uhr.
Schoeller u. Co., Schanzenstrasse 14, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.
 — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 92126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1957 an.

Garne aus animalischen, vegetabilischen, künstlichen und synthetischen Fasern und daraus hergestellte Waren.

COREAL

Nr. 168318. Date de dépôt: 16 décembre 1957, 18 h.
Moulins de Granges S.A., Granges (Vaud).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92078. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1957.

Produits de meunerie; gernes de blé torréfiés.



Nr. 168319. Date de dépôt: 6 août 1957, 18 h.
Quasi-Arc Limited, Bridgewater House, Cleveland Row, St. James's, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.
 Electrodes pour la soudure électrique à arc et appareils de soudure électrique à arc et leurs parties.

TUBARC

Priorité revendiquée: Grande-Bretagne, 19 février 1957.

Nr. 168320. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1957, 18 Uhr.
François Wyss Söhne AG, Gärtnerstrasse 21, Solothurn.
 Handelsmarke.

Rosenkohlsamen.

Rosenkohl Ideal

Nr. 168321. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1957, 18 Uhr.
François Wyss Söhne AG, Gärtnerstrasse 21, Solothurn.
 Handelsmarke.

Stangenbohnsamen deutscher Herkunft.

Stangenbohne Neckarperle

Nr. 168322. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1957, 18 Uhr.
François Wyss Söhne AG, Gärtnerstrasse 21, Solothurn.
 Handelsmarke.

Erdbeerpflanzen.

Erdbeere Regina

Nr. 168323. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1957, 18 Uhr.
Canfield Oil Company, 3216 East 55th Street, Cleveland (Ohio, USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte pennsylvanischer Provenienz, nämlich Fette und Öle zu Schmierzwecken.



Nr. 168324. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1957, 18 Uhr.
Canfield Oil Company, 3216 East 55th Street, Cleveland (Ohio, USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fette und Öle zu Schmierzwecken.



Nr. 168325. Hinterlegungsdatum: 18. November 1957, 19 Uhr.
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), Paradeplatz 3/Tiefenhöfe 10, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke und Anstrichmittel aller Art.

HEBODUR

Nr. 168326. Hinterlegungsdatum: 18. November 1957, 19 Uhr.
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), Paradeplatz 3/Tiefenhöfe 10, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke und Anstrichmittel aller Art.

HEBOMATT

Nr. 168327. Hinterlegungsdatum: 18. November 1957, 19 Uhr.
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), Paradeplatz 3/Tiefenhöfe 10, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke und Anstrichmittel aller Art.

HEBOLUX

Nr. 168328. Date de dépôt: 22 novembre 1957, 18 h.
The American Metal Company, Limited, 61 Broadway, Borough of Manhattan, New-York (U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Cuivre phosphorisé sans oxygène sous forme de billettes, barres et gâteaux.

AMPHOS

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOsc. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau Kopp-Bez Antonia, Rorschacherstrasse 187, St. Gallen, wird wegen Aufgabe ihres Kinderbekleidungsgeschäftes vom 15. Januar bis 30. April 1958 die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende April 1963 verboten.

Fräulein Tschanz Nelly, Oberuzwil, wird wegen Aufgabe ihres Ladengeschäftes für Wolle und Handarbeiten die Durchführung eines Totalausverkaufes vom 15. Januar bis 15. Februar 1958 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 15. Februar 1963 verboten. (AA. 20)

St. Gallen, den 13. Januar 1958.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
 der Regierungsrat: M. Eggenberger.

Ernst Dick AG., Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
 gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1958 der «Ernst Dick A.G.», Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, welche nunmehr den Betrieb von Verkaufsgeschäften für Herren- und Knabenkonfektion, sowie die Fabrikation von Uniformen und die Führung einer Maßschneidererei bezweckt, wurde auf Grund des vorliegenden Treuhänderberichtes der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG, die Herabsetzung ihres Grundkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 200 000 beschlossen.

Dieser Herabsetzungsbeschluss wird nach Vorschrift von Art. 733 OR dreimal im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert, mit der Bekanntgabe an die Gläubiger, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung hinweg gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Diese Anmeldungen müssen schriftlich dem mit der Durchführung des Verfahrens beauftragten Notar Max Roth, Bubenbergrplatz 12, in Bern, eingereicht werden. (AA. 18³)

Bern, den 16. Januar 1958.

Namens des Verwaltungsrates
 der Ernst Dick AG.:
 Max Roth, Notar.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Réunion: Tarif des droits d'octroi de mer

Le «Journal Officiel de la République française» du 7 a publié le décret (N° 58-3) du 4 janvier 1958 approuvant la délibération du 9 juillet 1957, par laquelle le conseil général de la Réunion a fixé le **tarif des droits d'octroi de mer**, applicable dès le 1^{er} janvier 1958, dans ce département de la France d'Outre-mer.

Selon le tarif nouveau — qui se substitue à l'ancien qui est abrogé¹⁾ — les marchandises de toute provenance introduites dans l'île de la Réunion y sont passibles, comme par le passé, du droit d'octroi de mer au taux de 4% ad valorem et les emballages d'un type usuel sont grevés du même droit que le contenu. Toutefois, des **taux spéciaux** sont applicables à diverses marchandises. D'autres sont **exemptées** du droit d'octroi de mer. Il est publié ci-après, à toutes fins utiles, un extrait du tarif nouveau, en tant qu'il se rapporte à des marchandises pouvant présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses:

Numéros du tarif douanier	Désignation des marchandises	Taux des droits en % ad valorem
Divers	Toutes marchandises autres que celles reprises ci-dessous Emballages d'un type usuel	4 Même droit que le contenu Exempts
04-02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés	10
17-04	Sucreries sans cacao; sucres, sirops et mélasses aromatisés ou additionnés de colorants, à l'exception des sirops de sucre aromatisés ou additionnés de colorants	10
et 17-05 B	Confiseries au cacao ou au chocolat; préparations diverses, non dénommées ni comprises ailleurs, comportant du cacao ou du chocolat	10
18-06 B	Tabacs bruts, déchets de tabac et tabacs fabriqués	10
24-01	Desinfectants, insecticides, fongicides, herbicides, antirougeurs, antiparasitaires et similaires	Exempts
et 24-02 A	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés, à l'exception des articles reliés en cuir ou en succédanés de cuir (49-01 A a)	Exempts
38-11	Journaux et publications périodiques imprimés, même illustrés	Exempts
ex 49-01	Tissus de soie ou de bourre de soie; tissus de déchets de bourre de soie	10
49-02	Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles continues	10
50-09	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs, sur tissus de soie, de schappe, de bourrette de soie, de nylon, de rayonne	10
51-01	Gazes et toiles à bluter, en pièces, ou simplement découpées sans autre ouvrage. Gazes de soie ou de schappe	10
ex 58-10 A et B	Sacs et sachets d'emballage présentés pleins	Même droit que le contenu Exempts
59-17 B a	Accessoires de tuyauterie en fonte, fer ou acier	Exempts
62-03 B	Barres, profilés, fils de section pleine, tôles, planches, feuilles et bandes d'une épaisseur de plus de 0,15 mm., en aluminium allié	Exempts
73-20	Tubes, tuyaux et barres creuses, en aluminium allié	Exempts
76-02 B	Accessoires de tuyauterie en aluminium	Exempts
76-03 B	Autres ouvrages en aluminium repris aux positions ci-contre:	Exempts
76-06 A, B et C	Récipients; chaînes, chaînettes, maillons, anneaux; ferrures pour lignes électriques	Exempts
82-01, 82-02, ex 82-03, ex 82-04, 82-05, 82-06	Outils et outillages repris aux numéros ci-contre, à l'exception: — Des pinces à épiler (ex 82-03 C); — Des outils à usage domestique (fers à repasser, fers à friser, ouvre-boltes, casse-noix, etc.) (82-04 H)	Exempts
84-01	Générateurs de vapeur d'eau ou d'autres vapeurs et leurs appareils auxiliaires	Exempts
84-02	Roues hydrauliques, turbines et autres machines motrices hydrauliques, y compris leurs régulateurs	Exempts
84-10 A, B, F, G, 84-11 B, C, F, ex 84-10 H et ex 84-11 D	Élévateurs à liquides, pompes, compresseurs, ventilateurs, repris sous les numéros ci-contre et leurs parties et pièces détachées	Exempts
84-12 à 84-14	Groupes pour le conditionnement de l'air, foyers, brûleurs et fours industriels, repris aux numéros ci-contre	Exempts
ex 84-15	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, à l'exception des appareils frigorifiques de 500 kg. et moins (ex 84-15 A)	Exempts
84-17 B à E	Appareils et dispositifs pour le traitement des matières par des opérations impliquant un changement de température (à l'exception des chauffe-eau et chauffe-bain, non électriques)	Exempts
84-19 B et 84-19 C b	Machines et appareils à remplir, fermer, étiqueter et capsuler les bouteilles, boîtes, sacs et autres récipients. Machines et appareils pour emballer ou enboîter les tabacs et allumettes	Exempts
84-21 A	Appareils mécaniques (même à main), à projeter, disperser ou pulvériser des matières liquides ou en poudre	Exempts
84-22 à 84-27	Machines et appareils repris aux numéros ci-contre	Exempts
84-28 A, 84-28 C, et 84-28 D	Autres machines et appareils pour l'agriculture, l'horticulture, l'aviculture et l'apiculture, à l'exception des tondeuses mécaniques (84-28 B)	Exempts
84-29 à 84-31	Machines et appareils repris aux numéros ci-contre	Exempts
84-36	Machines et appareils pour les industries textiles, leurs parties et pièces détachées	Exempts
ex 84-37, 84-38	Pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement destinés aux machines des N° 81-45 à 84-47 inclus; porte-outils pour outillage à main des N° 82-04, 84-49 et 85-05, à l'exception des diviseurs dits «optiques» (84-48 B, a)	Exempts

Numéros du tarif douanier	Désignation des marchandises	Taux des droits en % ad valorem
ex 84-59	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent chapitre, à l'exception des machines et appareils à poser les œillets, rivets tubulaires, agrafes et articles similaires (84-59 J)	Exempts
ex 84-65	Parties et pièces détachées de machines et d'appareils et d'engins mécaniques non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent chapitre, ne comportant pas de connexions électriques, de parties isolées électriquement, de bobinages, de contacts ou d'autres caractéristiques électriques, à l'exception des pièces destinées aux moteurs d'automobiles et de motocycles	Exempts
85-01	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs; transformateurs et convertisseurs statiques; bobines à réaction et selfs	Exempts
85-02 B à E	Electro-aimants; plateaux, mandrins et autres dispositifs magnétiques ou électromagnétiques similaires de fixation; accouplements, embrayages, variateurs de vitesse et freins électriques; têtes de levage électromagnétiques	Exempts
85-05	Outils et machines-outils électromécaniques pour l'emploi à la main	Exempts
85-15 A	Appareils émetteurs et appareils émetteurs-récepteurs de radiotéléphonie, radiotélégraphie, radiodiffusion et télévision	Exempts
85-15 D	Appareils de radioguidage, de radiodétection, de sondage et de radiotélécommande	Exempts
85-16	Appareils électriques de signalisation (autres que pour la transmission des messages), de sécurité, de contrôle et de commande pour voies ferrées et autres voies de communication, y compris les ports et les aérodromes	Exempts
85-18 A	Condensateurs électriques. — Condensateurs fixes	Exempts
ex 85-19	Appareillage pour la coupe, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques; résistances non chauffantes; potentiomètres et rhéostats; régulateurs automatiques de tension à commutation par résistance, par inductance, à contacts vibrants ou à moteur; tableaux de commande ou de distribution, à l'exception des supports de tubes, valves ou lampes avec leurs contacts (ex 85-19 D), des tableaux de bord (ex 85-19 G)	Exempts
85-23	Fils, tresses, câbles; bandes et similaires, isolés pour l'électricité, munis ou non de pièces de connexion	Exempts
86-01 à 86-10	Matériel de transport repris aux numéros ci-contre	Exempt
90-07	Appareils photographiques; appareils ou dispositifs pour la production de la lumière-éclair en photographie ou en cinématographie	8
90-08	Appareils cinématographiques	8
90-14 A et B	Boussoles et télémètres; instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de nivellement, d'hydrographie ou de géophysique	Exempts
90-17	Instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire et l'art vétérinaire, y compris les appareils d'électricité médicale et les appareils pour tests visuels	Exempts
90-22 A	Machines et appareils d'essais mécaniques, de métaux, de béton, bois et autres matières dures	Exempts
90-24 A et E	Manomètres et débitmètres	Exempts
90-25 D	Appareils pour mesures photométriques des types utilisés en photographie ou en cinématographie	8
ex 90-26 B et 90-26 C	Compteurs d'eau et compteurs d'électricité	Exempts
90-28 B et C	Instruments et appareils repris sous les positions ci-contre	Exempts
91-01 à 91-11	Articles repris aux numéros ci-contre	8
92-01 à 92-13	Articles repris aux numéros ci-contre	10
94-02	Mobilier médico-chirurgical, tel que: tables d'opérations, tables d'examen et similaires, lits à mécanisme pour usages cliniques, etc.; fauteuils de dentistes et similaires, avec dispositif mécanique d'orientation et d'élévation; parties de ces objets	Exempts
97-04 F	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets	50
98-10	Briquets et allumeurs (mécaniques, électriques, à catalyseurs, etc.) et leurs pièces détachées, autres que les pierres et les mèches	10

¹⁾ Voir FOSC, Nos 293 et 298 des 14 et 20 décembre 1955.

15. 20. 1. 58.

Afrique occidentale française

Taxe sur les transactions

Le «Journal Officiel de l'Afrique occidentale française» du 30 a publié la délibération (N° 87 GC-57) du 3 décembre 1957, rendue exécutoire par arrêté (N° 11722 S. G/L) du 20 du même mois, ayant eu pour effet de porter de 11¹⁾ à 12,5 % le **taux légal** de la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions applicable à l'importation.

Compte tenu des centimes additionnels s'ajoutant à la taxe forfaitaire ci-dessus et des éléments retenus pour le calcul de cette dernière, la douane africaine la prélève sur la base d'un **taux réel unique** de 15,57 % (au lieu de 13,46 %²⁾).

¹⁾ Voir FOSC, N° 49 du 28 février 1957.

²⁾ Voir FOSC, N° 134 du 12 juin 1957.

15. 20. 1. 58.

France

Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie à destination de certains pays

Le «Journal Officiel» de la République française du 9 janvier 1958 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

«Les exportateurs sont informés de ce que les contingents ci-après sont ouverts à l'exportation des bois à destination des pays appartenant à l'Union européenne des paiements:

Grumes de chêne mitrillé	15 000 m ³
Grumes de hêtre mitrillé	10 000 m ³
Bois de trituration feuillus	90 000 t.

Ces contingents seront distribués conformément à la procédure, prévue par l'avis aux exportateurs publié dans le «Journal Officiel» du 18 octobre 1957 (article 4)¹⁾. Il est notamment rappelé que la totalité des documents devant constituer les dossiers de demandes d'autorisation d'exporter devront être déposés en un seul bloc à l'office des changes. Ces dossiers y seront reçus à partir de la publication du présent avis.

Mais en plus de ces prescriptions générales, les exportations en cause sont soumises aux conditions suivantes:

A. Chêne et hêtre mitrillés

Les exportateurs devront joindre à leur dossier un certificat délivré par le conservateur local des eaux et forêts attestant que 50% au moins des grumes composant le lot sont notoirement mitrillées.

B. Maximum par licence

En exécution des prescriptions de l'avis du 18 octobre 1957¹⁾ (article 5), le maximum des autorisations d'exporter pouvant être attribuées simultanément à chaque exportateur a été fixé à:

Grumes de chêne mitrillé	200 m ³
Grumes de hêtre mitrillé	200 m ³
Bois de trituration feuillus	2000 t.

¹⁾ Voir FOSC. N° 253 du 29 octobre 1957 (France. — Réglementation de l'exportation des produits d'exploitation forestière et de scierie). 15. 20. 1. 58.

Föderation von Rhodesien und Nyassaland — Einfuhrvorschriften

Mit der Verfügung Nr. 1 vom 3. Januar 1958 geben die Behörden der Föderation von Rhodesien und Nyassaland die Einfuhrvorschriften für das erste Semester 1958 bekannt. Nach den neuen Bestimmungen werden alle die schweizerische Importindustrie interessierenden Waren aus OEEC- und GATT-Ländern unter einer «open general licence» Nr. 2, d. h. ohne Vorlage einer Bewilligung, zum Import zugelassen. 15. 20. 1. 58.

Fédération des Rhodesies et du Nyassaland — Prescriptions d'importation

Par l'ordonnance N° 1 du 3 janvier 1958, les autorités de la Fédération des Rhodesies et du Nyassaland donnent connaissance des prescriptions d'importation valables pour le 1^{er} semestre de 1958. Selon les nouvelles dispositions, toutes les marchandises intéressant l'industrie suisse d'exportation peuvent être importées des pays de l'OEEC et du GATT dans le cadre de l'«open general licence» N° 2, c'est-à-dire sans permis spécial. 15. 20. 1. 58.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 18. Januar 1958. — Cours de conversion dès le 18 janvier 1958

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.80^{1/2}; Dänemark: Fr. 63.65; Deutschland: Fr. 104.50; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04^{1/4}; Italien: Fr. -70^{1/2}; Niederlande: Fr. 116.15; Oesterreich: Fr. 16.88; Schweden: Fr. 84.90.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 15. 20. 1. 58.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aldorf (Uri): Huber Jos., Reisebüro, VII 17649. Altstätten (St. Gallen): Ambühl & Cie. AG., Nahr- und Genussmittelfabrik, IX 14894. Appenzell: Motorfahrzeugkontrolle des Kantons Appenzell I. Rh., IX 12938. Aarau: Stierli-Meyer Jos., Althäuser, VI 11790. Arth: Auf der Maur Josef, Autoreisen und Transporte, VII 3611. Aubonne: Rielle Jean, Dr. méd. vétérinaire, II 9603. Bad Ragaz: Triet-Laubé Ferdinand, Schreinerei und Transporte, X 2724. Baden: Schweiz. gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Baden, VI 10389. Basel: Alban Basel GmbH, Hausverwaltung Kirschgartenstrasse 6 und 8, V 9422. — Alban Basel GmbH, Hausverwaltung Langmatstrasse 10 und 12, Muttens, V 7660. — Alpini Giovanni, Maurer, V 28543. — Auto-Service Gundeldingen AG, V 28530. — Basellandschaftlicher Schachverband, V 28557. — Bibel-Studio, Felix Probst, V 28553. — Blaser Fritz R., Dr., V 28563. — Gloor-Baumann Flora, V 28554. — Haberthür Josef, Malermeister, V 10402. — Hochstrasser August, Futtermittel und Sämereien, V 28552. — Immobilien-Gesellschaft Margarethenpark AG, V 28546. — Kaltenberger-Meyer Franz, V 11436. — Lämmli-Rösch Eduard, Schützenbund, Basel, V 4241. — Laubscher-Hügi Theodor, Drogist, V 28548. — Meyer Friedrich, dipl. Buchhalter, V 28555. — Müller Otto, Innenarchitekt, V 28542. — Pletscher Hans, Einziger EWB, V 28558. — Roos & Co., Paul, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten, V 292. — Sarasin-Schlumberger Rud. Th., Dr., V 28551. — Schützbach Henri, Dr. med. dent., V 6515. — Stoffel X., Restaurant «Zum Drachen», V 28409. — Walch Anton, Vertrieb des Schützenbuchs, V 12319. — Weder-Blattmann Jakob, V 28541. — Bassecourt: Reba G. Rebetez, appareils de mesure et de précision, IVa 4582. Basse-Nendaz: Société des traitements coopératifs, Fey, IIc 6274. Bern: Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Schadeninspektorat II, III 12043. — Berger Adolf, Tapezierer-Dekorateur, III 23774. — Chörli des Syndikat städtischer Metzgermeister, III 24683. — Erwachsenen-Sprachschule Lamad, Ernst Erisman und Edwin Granelli, III 21264. — Freiburgerhaus W., Oelfeuerungsbaubau, III 7587. — 6. Internationale Schweiz. Stenographen-Tagung 1958, III 40. — Müller Werner, Hausverwaltungen, III 25485. — Neuweiler Heinz, Kaufmann, III 9561. — Preisig Karl, eidgenössischer Beamter, Bümpliz, III 7974. — de Raemy Louis, Ingenieur ETH, III 21704. — Scheidegger Robert, Massgeschäft, III 24988. — Semadeni & Co., A., Apparate und Geräte aus Kunststoff, III 17884. — Wieland Hanni, Frl., Arbeitslehrerin, Oberbottigen, III 26267. Biel/Bienne: Eichenberger Hans, Fein-

mechanik, IVa 3748. — Jehle Ernst, Radiotechniker, IVa 3610. — Kind-Monat Lea, Frau, Kinmo Export, Import, IVa 5226. — Schäfer E. und R., Herr und Frau, Bücher-Vertrieb, IVa 3113. — Villinger Albin, Beamter SBB, IVa 2233. Binningen: Kelterborn Rudolf, Musiker, V 28560. Birsfelden: Sasse Otto, Autobransporte, V 11203. Böccourt: Corps des sapeurs-pompier, IVa 3611. Brugg (Aargau): Jost Hermann, Molkerei und Handlung, Windisch, VI 10279. — Laupier Karl, Dr., Vindonissa-Apotheke, VI 10001. — Brunnen: Inderbitzin-Stübly Dom., Bahnhof-Garage, VII 17613. Bulle: Ateliers de confection S.A., IVa 1040. Büren an der Aare: Geisser Xavier Tonfilmtheater, IVa 3593. Bussy-sur-Moudon: Boursier communal, II 6061. Cernier: Société coopérative de séchage du Val-de-Ruz et environs, IV 4255. Cham: Wipfl Kurt, Versicherungs-Agentur, VII 17617. Chur: Stoffel Peter, städtischer Beamter, X 7302. Courtelary: Groupement de vol à voile du Jura-Sud, IVa 2887. Davos-Platz: Skiflitz Geissloch, X 2495. Dietikon: Rau Theophil, Chauffeur, VII 52235. Dietlikon: Sulger Heinz, Bordmechaniker, VIII 52242. Dornach: Herzog Werner, Lehrer, V 24276. Döttingen: Urben Rud., VI 2761. Ebnat-Kappel: Abderhalden Lilly, Frau, Heim cerebral geschädigter Kinder, Blomberg, IX 13797. Effretikon: Amann und Zenger & Co., Bauunternehmung, VIIIb 5989. Egg bei Zürich: Reformierte Kirchenpflege (Kirchenbote) VIII 19077. Ellikon an der Thur: Braunviehzucht-Genossenschaft Ellikon und Umgebung, VIIIc 2067. Epalinges: Société de chant Avenir des Croisettes, II 6454. Eschlikon (Thurgau): Sogec S.A., Zweigbetrieb Eschlikon (Thurgau), VIIIc 4937. Filzbach: Dorfkrankenasse, IVa 571. Finhaut: Société de développement, IIc 6275. Gachnang: Bodenmann Fritz, VIIIc 2138. Genève: Association suisse des foires, salons et expositions spécialisées — Schweiz. Vereinigung der Fachmessen und Spezialausstellungen, I 5054. — Baumann Jean-Henri, inventor, I 8745. — Bellani Jean, I 12936. — Bonjol Gérard, dessin publicitaire, I 10207. — Gendras Georges, I 13823. — Pellanda Albert, I 11764. — Resa-Club, I 13615. — Savary Hubert, laboratoires de cosmétiques biologiques, I 2058. Glarus: Parapackinstitut, Frau Rosa Amrein-Baumgartner, IXa 2396. — Sauna des Vereins für Volksgesundheit, IXa 821. Gossau (St. Gallen): Haggenmacher Jenö, IX 15429. Grenchen: Colombo & Bader, Uhrenfabrik, Va 4688. — Enocari Arthur, acheteur, Va 4691. — Heilmann, Va 1223. Hügendorf: Leu Johann, Feinmechanik, Werkzeugbau, Vb 3966. Heimeschwand: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Heimeschwand, Ausgabenkassier, III 25589. Herisau: Brander Otto, IX 5285. — Erny Karl, Instruktionsoffizier, IX 16645. Horgen: Müller-Endress Max, Liegenschaftsverwaltung, VIII 2054. Interlaken: Riesen Eduard, Elektrofachgeschäft, III 17640. Kandergrund: Sommer Rudolf, Zimmerer, Chaletdau, III 26112. Kaufdorf: Messerli Walter, Kies- und Baustoffwerk Sense, Sodbach-Heitenried, Bureau Kaufdorf, III 25357. Kloten: Krebser-Dätwyler Heinrich, VIII 52243. Kriens: Fiba-Metall GmbH, VII 17610. — Satus-Geräte-Final 1958 in Kriens, VII 17618. Küsnacht (Zürich): Eichenberger-Grimmlinger Erna, Frau, VIII 52268. Le Landeron: Relai Don Bosco, IV 5703. Langnau am Albis: Widmer Theodor, Möbelwerkstätte und Innenausbau, VIII 52216. Laupen (Bern): von Grünigen Alfred, Kreistierarzt, III 23995. Lausanne: Barbezat Pierre, II 13092. — Dutoit Rosario, II 12882. — Epars René, ingénieur SIA, II 7214. — Friedemann John S., II 10548. — Sovama, Société de manutention et d'entrepôts Jean-Louis Panchaud & Cie., Sierre, succursale de Lausanne, II 3826. Locarno: Schneider Johann, I 12473. Le Locle: Gérance de la Tour des Jeannerets Gabus & Dubois, IVb 4453. Luzern: Diriwächter Mario, VII 17622. — Heitz Albert, VII 2996. — Niederer Maria, VII 17619. — Supersaxo P., VII 17612. Maienfeld: Schreinemachers Willem J. H., General-Manager, X 3914. Martigny-Bourg: Garage des Alpes F. Roulin & R. Aubert, IIc 6278. Meilen: Elter Hans, phototechnisches Labor, VIII 40989. Mézières (Vaud): Maeder Robert, gypserie, peinture, II 16738. Monthey: Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM), IIc 6280. Montreux: Garage Thommen A., taxis, voitures de grand tourisme, IIb 2345. Moutier: Schneider Charles, électrotechnicien, IVa 3743. Münsingen: Rubi Fritz, Direktor, III 13195. — Stettler Daniel, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, III 22816. Muri bei Bern: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Muri, Ausgabenkassier, III 4682. Muttens: Hauser-Polier Heinrich, V 11557. Neuchâtel: Carrard Louis, machines à coudre Bernina, IV 2738. — Comité centenaire SPN (Société pédagogique neuchâteloise), IV 5929. — Montandon-Beiner André, IV 5852. Niederlenz: Kull Adolf, dipl. Automobiltechniker, VI 1420. Niedertenerre: Arnet Rud. & Alb. Bosshard, IX 14704. Niederurnen: Skiclub, IXa 2398. Oberglögen: Mauderli-Heim E., Agentur Helvetia Feuer, Vb 3722. Oberberg: Steiner-Giger J., VII 17621. Oberrieden: Frank Frieda, Frau, VIII 34940. — Gachnang Walter, Architekt SIA, VII 33989. Olten: 11. Eidg. Jodelerfest 1958, Olten, Vb 1350. — Freie Kegelvereinigung Olten und Umgebung, Vb 2193. Orpund: Urfer Kurt R., Kaufmann, IVa 3589. Peseux: Magnin Charles, IV 6248. — Roquier David, IV 5135. Pont-Chamues-ch: Enger-Gebrüder, Gutsbetrieb, X 7306. Reiden: Meier E., mechanische Drechserei, VII 17606. Reinach (Basel-Landschaft): Engesser Adolf, Propagandachef, V 28537. Rorschach: Raas Karl, Kiosk, Bodanplatz, IX 13237. Rothrist: Kirchgemeinde Rothrist, Kirchenbote, VI 6204. Ruswil: Karmann Josef, Sattler, VII 17603. Sankt Gallen: Brunner Hermann, IX 10442. — Hollenstein Jak., Mineralwasser, IX 15647. Stäger Hugo, Dr. med. dent., eidg. dipl. Zahnarzt, IX 379. St-Imier: Eberhard Albert, architecte, IVb 4454. St-Luc: Société fibres et tambours, IIc 6281. Saas im Prättigau: Schulat, X 3245. Sargans: Kreis Rudolf, Ingenieur- und Vermessungsbureau, V 7301. Schönenbühl-Urlen: Kiener Otto, Karosserie, III 24334. Schwyz: Handels- und Industrieverein des Kantons Schwyz, VII 17614. Seengen: Hauri Arnold, Transporte, VI 9450. Selzach: Kant. Krankenkasse Solothurn, Sektion Selzach, Va 3994. Serneus-Dorf: Bibelstiftung des Colloquiums Prärgau-Herschaft, X 2890. Sion: Girardet Daniel, architecte diplômé EPFL (SIA), IIc 6276. Sissach: Fritsch Georges, Drogerie und Schützgeschäft, V 27516. Solothurn: Schweiz. Airedale-Terrier Club, Va 4685. Susten: Meichtry-Grand W., Eisenwarenhandlung, IIc 6279. Tägerwilten: Elektrizitäts-Werk und Wasserversorgung, VIIIc 4543. Thalwil: Schwarzenbach-Zundel Albert, VIII 52260. Thun: Immobilien AG., Thun, III 25960. — Romang Viktor, Waschlalon, III 11870. Udligsmos: Zimmermann-Schuler Jos., mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, VII 17611. Unterlangenegg: Ementalische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Hans Berger, Bezirksargente, III 8384. Untersiggenthal: Umbricht W., Parkettgeschäft, VI 10367. Uznach: Schönenberger Frl., Dr. med., Chefarzt, Krankenhaus, IX 1916. Uzwil: Meier Richard, IX 15643. Vessery: Egger Benoit, représentant, IIb 4278. — Federer Rémy, IIb 4276. Villars-sur-Ollon: Lasserre Jean, Mme, IIb 4277. Visp: Pochon Marcel, Dr. ing. chim., IIc 6277. Walkenburger-Vuor: Corsi Jeremias, Schuhmacher, X 4265. Walterswil (Solothurn): Schenkner Eduard, Schreinerei, Rothacker, Vb 3967. Welfelden: Streuli J. Dr., VIIIc 3991. Weissbad: Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Weissbad, IX 14373. Wiesenberg: Bünler Werner, Wallfahrtskaplan, VII 17615. Winterthur: Burkhardt-Fritz Hans, Schreibmaschinenmechaniker, VIIIb 5992. — Hiltersberger Franz, VIIIb 5986. — Looser-Ullmann Alois, VIIIb 5994. — Müller Alfons, Werksvertretungen, VIIIb 5990. — Kugel Ernst, Gewerbelehrer, VIIIb 5991. — Zeller Johs, VIIIb 5995. Wohlen (Aarg.): Kaufm. Berufsschule, VI 1525. Wolfthalen: Polizeiposten Gemeindebuskassen, IX 3203. Wollerau: Kegelvereinigung des Kantons Schwyz, IXa 2394. Zollikon: Meier Albert, Reformhaus, VII 81. Zürich: Baumann Georg, Hausverwaltung, VIII 28962. — Baumann-Fallet Hans, VIII 18821. — Boelsterli Hans U., Laborant, VIII 52267. — Brüscher-Bär Hans, VIII 4240. — Confiserie-Spécialité Grünegg N. & G. Mayer, VIII 10871. — Erholungsheim Drusbergstrasse, Ernst Kummer-Walder, VIII 52255. Fischer J. Peter, Dr. med., Arzt, VIII 52220. — Gammeter Emil, Bäcker und Konditorei, VIII 52262. — Gattiker O., Frau, Dattelversand Reformhaus, VIII 52261. — Grubler Heinrich, Dekorationsatelier, VIII 52223. — Helvetia-Unfall Schweiz. — Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Schadeninspektor Hans Junker, VIII 11757. — Hirt Arnold Max, Kaufmann, VIII 52228. — Mandolin-Orchester Zürich 11, VIII 52258. — Maurellana S.A., VIII 19470. — Maurer & Langenegger, Automobile, Lechhof, VIII 52210. — Messmer-Picard Marlyse, Frau, VIII 33158. — Mäly-Künch Karl, PD, Dr. med., VIII 52209. — von Orelli Ruth (Familiensiftung), VIII 35124. — Quod Non, VIII 52230. — Sandberg H. D., Frl., Elektro-Ing., VIII 52252. — Schweiz. Jiu-Jitsu, Judo und Judo-Do Federation (SJF), VIII 31285. — Schweiz. Multiple Sklerose Gesellschaft, VIII 4688. — Stucki Albert, Prokurist, VIII 52269. — Sutter Elsa, Frau, VIII 52246. Tobler Rudolf, Vertreter, VIII 40182. — Uj Hirado, Redaktion, Mitteilungsblatt für Ungarn (Verl. Schweiz. Zentralstelle für Flüchtlingshilfe), VIII 20545. Unitas-Film AG., VIII 49334. — Wasser Emile, Dr. oec. publ., VIII 52256. — Wenger Karl, Vertreter, VIII 52263. — Zimmermann Hans, Architekt, VIII 52244. — Zorn Jean, ing. EPF, VIII 52207.

Dettingen (Hohenzollern, Deutschland): Mez Gotlieb oHG, Wirk- und Strickwarenfabrik, VIII 50468. Freiburg (Breisgau): Blasmusikverlag Fritz Schulz, V 28544.

KERAG, RICHTERSWIL**Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung
für das Geschäftsjahr 1956/57**

Samstag, den 1. Februar 1958, 18 Uhr, im Restaurant «Frelhof», Richterswil

Traktanden:

1. Protokoll, Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Richterswil, 16. Januar 1958.

Der Verwaltungsrat.

LAUSANNE - PALACE

Société anonyme ayant son siège à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 6 février 1958, à 17 h. 30, dans les locaux de la société Grand Chêne 7, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Modification des statuts.
- 2° Nominations statutaires.
- 3° Divers.

Lausanne, le 17 janvier 1958.

Le conseil d'administration.

ISRAS S.A.**Convocation d'une assemblée générale extraordinaire**Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires est convoquée au siège social, 33, rue du Rhône, à Genève, en l'Etude de M^r Jean Brunsehviq, avocat, pour le vendredi 31 janvier 1958, à 11 heures.**Ordre du jour:**

- 1° Dissolution de la société.
- 2° Nomination des liquidateurs.

Pour le conseil d'administration,

le président:

le secrétaire:

Jean Brunsehviq, avocat

Erwin Haymann, avocat

COMPAGNIE VAUDOISE D'ELECTRICITE

anciennement

**Compagnie vaudoise des forces motrices
des Lacs de Joux et de L'Orbe****Remboursements d'obligations**

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 17 janvier 1958, pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.—, le 30 avril 1958, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 30 avril 1958.

Emprunt 3% de 1953

N°s 576 à 600
4901 à 4925
5526 à 5550
6701 à 6725

sont 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.—.

Lausanne, le 17 janvier 1958.

Le directeur: E. Bussy.



Neu!
ELCO SUPER VITRO

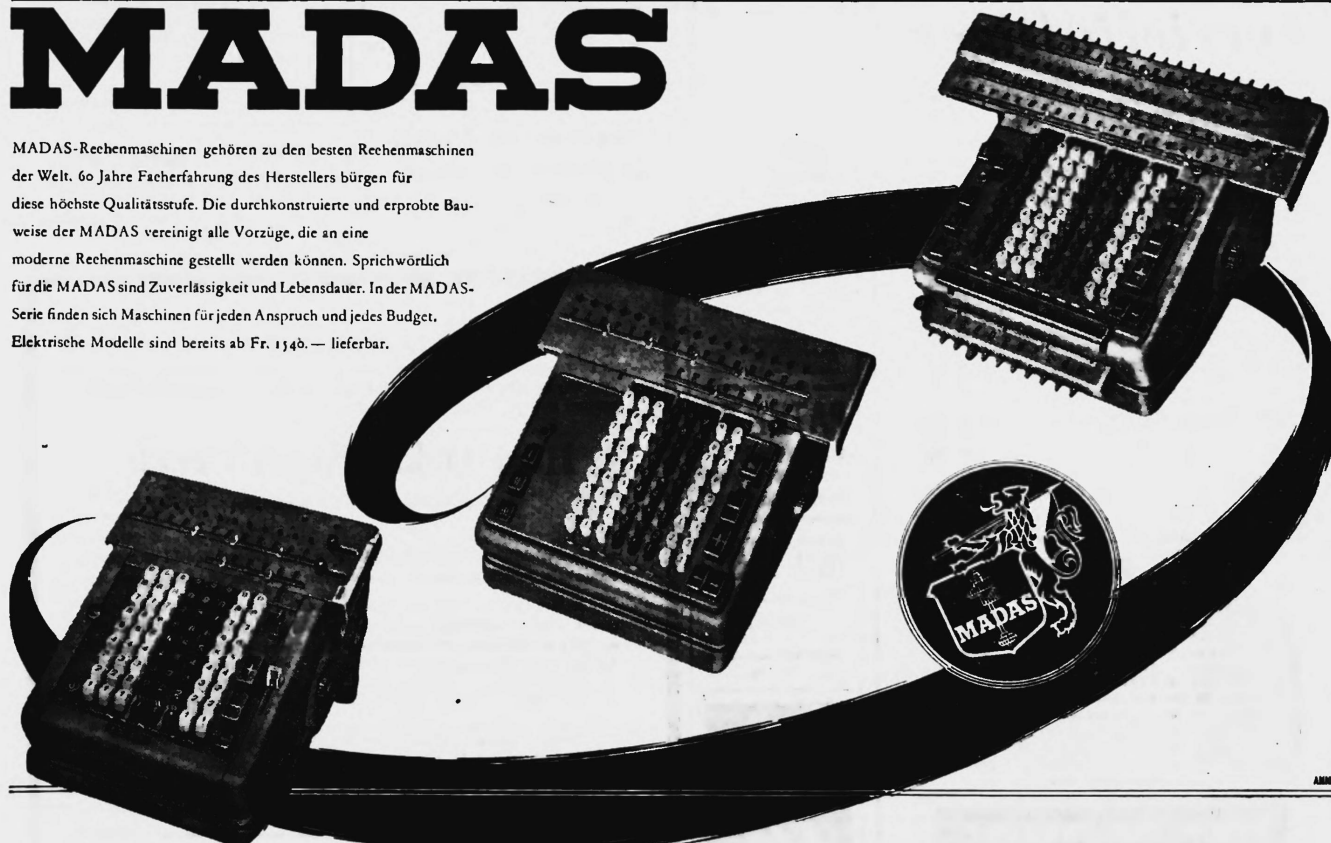
Ab 1. Juli 1958 von der Generaldirektion PTT zum Postverkehr zugelassen.

Der Briefumschlag mit dem kristallklaren Fenster
verleiht Ihrer Korrespondenz den letzten Schliff.
Beratung und Muster durch Ihren Wiederverkäufer
oder direkt durch

ELCO PAPIER A.G., vorm. J.G. Liechti & Cie., Neualtschwil / Basel

MADAS

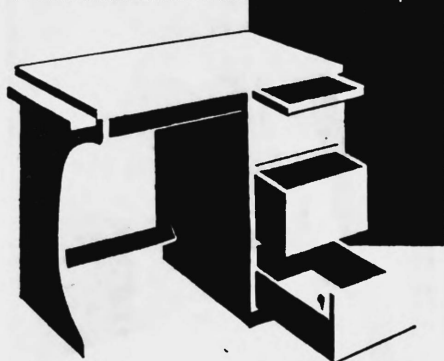
MADAS-Rechenmaschinen gehören zu den besten Rechenmaschinen der Welt. 60 Jahre Fach Erfahrung des Herstellers bürgen für diese höchste Qualitätsstufe. Die durchkonstruierte und erprobte Bauweise der MADAS vereinigt alle Vorzüge, die an eine moderne Rechenmaschine gestellt werden können. Sprichwörtlich für die MADAS sind Zuverlässigkeit und Lebensdauer. In der MADAS-Serie finden sich Maschinen für jeden Anspruch und jedes Budget. Elektrische Modelle sind bereits ab Fr. 1540.— lieferbar.



Verlangen Sie eine Vorführung. Nach Kenntnis Ihrer Rechenprobleme beraten wir Sie gerne und zeigen Ihnen das für Ihr Unternehmen wirtschaftlichste MADAS-Modell.

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG. ZÜRICH
Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus Telefon (051) 27 01 33 - 27 01 34

Schreibmaschinentische



in Eiche hell, Korpus links oder rechts, 1 Ausziehschieber für Kohlepapier, darunter 2 Schubladen mit Schrägfächern für Formulare A4 und A5, unterste Schublade mit Couvert-Einteilung, 1 seitlicher Ausziehschieber glatt, Nr. 211 Grösse 90 x 60 cm, 2 Füsse, Zargen- und Stegverbindung Fr. 248 — Nr. 212 mit Doggenfuss und verstellbarem Fussteig (siehe Abb.) Fr. 266 — Nr. 221 wie Nr. 211, jedoch Grösse: 120 x 60 cm Fr. 270.—

Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt

PAPYRUS + BÜROMÖBEL

Basel, Freiestrasse 43, Telefon 24 18 67

Ihr Lieferant für gebrauchte

**Spund- und Deckelkasser
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums**

JACCAZ

Fasshandel, Zürich 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor Fr. 100.—
Edison, portable, Schaco Fr. 80.—
Gestetner, Modell 3 Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Fr. 125.—
Geha, Modell 14 Fr. 100.—
Geha, Modell 73 Fr. 150.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch Fr. 500.—
Geha, Modell 160, wie neu Fr. 750.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60 Fr. 600.—
Eliams Fr. 100.—
Eliams, elektrisch Fr. 350.—
Roto 10, Handtrieb Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch Fr. 500.—
Roto 15, elektrisch Fr. 500.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht) Fr. 800.—
Edison, Dick 90 Fr. 180.—
Edison, Dick 91 Fr. 300.—
Romeo 210, neuwertig Fr. 250.—
Romeo 500, elektrisch Fr. 600.—
Gestetner, Modell 6 Fr. 100.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66 Fr. 400.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank Fr. 600.—
Rex D 25, elektrisch Fr. 600.—
Rex D 2 Fr. 100.—
Rex 260 Fr. 550.—

Umdrucker:

Ormig Fr. 280.—
Fordigraf Fr. 200.—
Duplex Fr. 250.—



Print-Fixe

- Fr. 2800.— der leistungsfähige Vervielfältiger mit
- vollautomatischer Druckluft-einfärbung
 - Präzisions-Papierzuführung
 - 150 Abzüge pro Minute
 - Mehrfarbendruck
 - einfache, saubere Handhabung
 - mit geräuschlosem Motor
 - mit automatischem Zwischenleger lieferbar

Edgar Rutishauser

Schweiz, Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Regelmässige Sammelverkehre BASEL-PARIS PARIS-BASEL

S. A. des Messageries Nationales
Services **VÉRON GRAUER**
32, avenue Claude-Vellefaux, PARIS

J. VÉRON, GRAUER & CIE. AG., BASEL
Aeschenvorstadt 53
Telegramm: «Verongrauer» Telefon 22 38 75

BANQUES, FIDUCIAIRES GERANTS DE FORTUNES

utiliser pour l'établissement des déclarations d'impôts notre brochure (48 pages) des cours hors-Bourse estimés au
31 décembre 1957

VALEURS SUISSES NON COTEES

ou rarement traitées
qui vient de paraître

Prix: Fr. 6.80 Journal suisse des Titres et Coupons
2 exemplaires fr. 12.—. Case 3, Genève 6



POSEIDON LINIEN

Schnell-Fracht- und Passagier-Dienst

CANADA / USA / GROSSE SEEN

Winterdienst nach HALIFAX N.S. und ST. JOHN N.B.

m/s «Transpacific» m/s «Transatlantic» m/s «Transcanada»
4/2 5/3 6/4

Rotterdam	16. 2. 1958	25. 2. 1958	7. 3. 1958
Anvers	18. 2. 1958	1. 3. 1958	10. 3. 1958
Hamburg	21. 2. 1958	4. 3. 1958	13. 3. 1958

Konnossements für sämtliche Städte im Innern von
Canada und den Vereinigten Staaten

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur
oder durch die Agenten für die Schweiz

TRAMARSA S.A.
17, rue du Mont-Blanc
GENÈVE
Tel. 32 60 46

TRAMARSA S.A.
Spalenring 149
BASEL
Tel. 22 90 15

MOOR TRANSPORT AG
BASEL
Voltastrasse 111
Tel. 22 29 18



Eingetauscht bei Lieferung neuer Modelle. Generalrevidiert, volle Garantie. — Günstig durch die Schweizer MARCHANT-Vertretung

FAIRLE
Schulstr. 27 - Tel. (051) 48 34 35

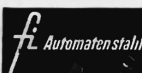
PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

MONROE

Rechenmaschine

günstig

Bahnpostfach 2368
Zürich



FISCHER & CO.
REINACH S

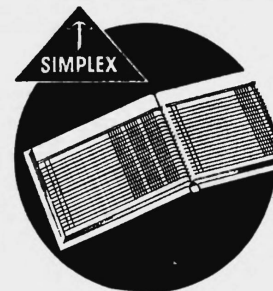


Alle Auskünfte durch Ihr Reisebüro
oder durch

Natural AG., Basel 2

Internationale Messen
Telephon (061) 34 70 70

Zürich — Genf — Biel
St. Gallen, Buchs, Chaux-de-Fonds,
Vellorbe, Chiasso



Praktisch in Form und Linierung

sind SIMPLEX-Geschäftsbücher
für Buchhaltung, Kassa, Bilanz,
Inventur, Kalkulation, Statistik,
Kontrollen usw.
Lassen Sie sich über die diversen
Ausführungen durch Ihre Papeterie
orientieren. Auch Spezial-
anfertigungen durch die

SIMPLEX AG. BERN
LINIEREREI / BUCHDRUCKEREI / BUCHBINDEEREI

INKASSI im Kanton Tessin
werden prompt, gewissenhaft und zu
kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Sie vom unerwarteten Hinschied
unseres hochverehrten und liehen Seniorchefs

Herr Oskar Sager-Urech

Fabrikant und Gemeindevorstand

zu benachrichtigen. Er starb nach längerer, mit grosser Geduld ertragener
Krankheit, jedoch unerwartet an einer Herzkrise, im 69. Altersjahr.

In ihm verlieren wir den Gründer unserer Firma, der uns durch seine
grosse Hingabe und Güte immer ein Vorbild war. Seinem Weltblick und
seiner unermüdeten Initiative hat das Unternehmen seinen raschen
Aufstieg zu verdanken.

SAGER & CIE.

Dürrenäsch (Aargau), den 18. Januar 1958.

Die Beerdigung findet statt: Mittwoch, den 22. Januar 1958. Abgang
vom Trauerhaus um 14 Uhr.

Statt Blumen zu spenden gedenke man des Krankenhauses Menziken
(Aargau), Postcheckkonto VI 401.

Wegen Todesfalls bleiben unsere Betriebe, Weberei und Korkfabrik,
am Mittwoch, den 22. Januar 1958, den ganzen Tag geschlossen.

SAGER & CIE.